

**PNEUMATICI**  
**bolla**  
la qualità al miglior prezzo  
PINEROLO • ORBASSANO

# l'eco del chisone

SETTIMANALE DEL PINEROLESE

Fondato nel 1906  
www.ecodelchisone.it - info@ecodelchisone.it  
Pinerolo (TO) - viale Primo Maggio, 7 - Editrice: Cooperativa Cultura e Comunicazioni Sociali srl :: Pubblicità: Publieco srl - Pinerolo (TO) - piazza Barbieri, 2

Qualità, Convenienza, Sicurezza.  
**NUVOLI ASCENSORI**  
è l'esperienza a fare la differenza

**Pinerolo**  
Baudenasca: sabato e domenica campionato europeo di modellismo  
ELIO AVICO PAG. 10



**Cumiana**  
Genitori all'opera per ripulire la scuola  
FRANCESCO FARAUO PAG. 11

**Bibiana**  
Che ne sarà del castello "La Marchesa"?  
BARTOLOMEO FALCO PAG. 14



**Giaveno**  
Azienda agricola distrutta da lepri e cinghiali  
ELISA BEVILACQUA PAG. 25

**Nichelino**  
Il supereroe Ironman è un assessore  
PAG. 29

**Bocce**  
Tre ore per Soggetti di Pinasca agli Italiani under 18  
MARCO GALLIAN PAG. 33

## Dopo 19 anni lascia la Diocesi, nel suo futuro vita da missionario in Burkina Faso

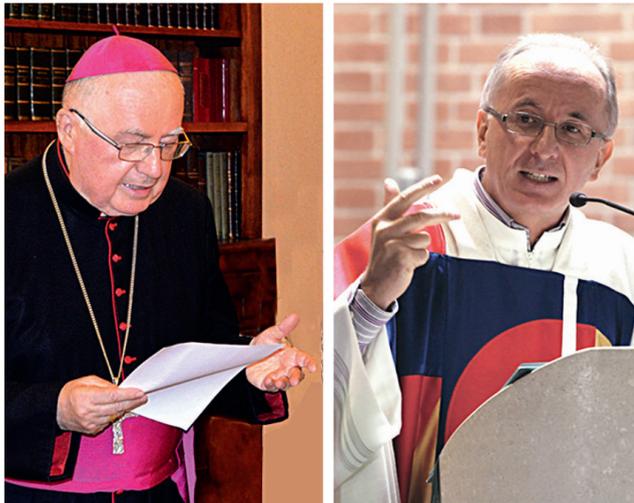
# Il commosso saluto del Vescovo Debernardi

Il successore è il cuneese mons. Derio Olivero, 56 anni, vicario generale di Fossano

**POSSIAMO SOPRAVVIVERE ANCHE SENZA ESAGERARE**

A qualche nostro lettore, abituato a leggere quasi o tutto "L'Eco del Chisone", la scorsa settimana non saranno sfuggite due notizie, tra le tante, racchiuse in brevi titoli su una colonna. Da Moncalieri un messaggio aspro, quasi polemico, di alcuni sacerdoti: «E peccato far spesa la domenica, rubando alla domenica il proprio significato». Da Pinerolo una conferma.

Pier Giovanni Trossero  
■ SEQUE A PAG. 2 →



Venerdì 7 verso mezzogiorno il vescovo di Pinerolo Debernardi dà l'annuncio che il suo successore sarà mons. Derio Olivero (a sinistra), vicario generale della Diocesi di Fossano.

Viene da Fossano il successore di mons. Pier Giorgio Debernardi che, rassegnate nel 2015 le dimissioni nelle mani del Papa per raggiunti limiti di età, lascia la guida della Diocesi di Pinerolo dopo 19 anni. L'annuncio è avvenuto venerdì 7 in Vescovado. È don Derio Olivero, 56 anni, vicario generale della minuscola Diocesi fossanese. Qui verrà consacrato vescovo ed è assai probabile che prenda possesso della Chiesa pinerolese nel mese di settembre. Grande comunicatore, amante dell'arte, tra le sue caratteristiche anche quella di essere un buon alpinista e guida in ascensioni impegnative: «Ho scalato ben 27 volte la vetta del Viso accompagnando ben oltre 300 persone» ha riferito nella sua prima visita alla redazione de "L'Eco".

■ PAG. 2 di R. Armando

## Travolge motociclisti arrestato nichelinese

Dovrà rispondere non più di omicidio stradale ma del reato ben più pesante di omicidio volontario, Maurizio De Giulio, 50 anni, elettricista di Nichelino: dopo la perizia disposta dalla Procura di Torino, si aggrava la posizione dell'artigiano che domenica pomeriggio in Val di Susa ha travolto una moto uccidendo una ragazza e ferendo gravemente il fidanzato che era alla guida. Dai rilievi effettuati dal perito, incaricato dal pm Paola Stupino, non ci sarebbe nessuna traccia di frenata.

■ PAG. 29 di P. Polastri

## Sull'obbligo per i minori Vaccini, tutto ciò che c'è da sapere

Nel momento in cui andiamo in stampa, il decreto legge sull'obbligatorietà vaccinale non è ancora stato convertito in legge. Nella notte di lunedì però la Commissione Sanità ha già portato modifiche al testo originale; la più importante, l'abbassamento da dodici a dieci i vaccini obbligatori. Il popolo degli oppositori, però, rimane folto e determinato a non scendere a compromessi. A Cantalupa e a Orbassano, due nuove scuole parentali offrono anche la possibilità di accogliere chi non è vaccinato. Noi abbiamo provato a fare chiarezza, senza preconcetti di sorta. Discuterne è importante, perché nel momento in cui la legge entrerà in vigore, i tempi di decisione e organizzazione per famiglie, scuole, Uffici regionali e Aziende sanitarie saranno strettissimi.

■ PAG. 5 di S. D'Agostino

- Nelle pagine interne**
- AIRASCA**  
La SKF investe 8 milioni per la logistica pag. 7
- SESTRIERE**  
Centrale teleriscaldamento intitolata all'ex sindaco Jayme pag. 12 di L. Pro
- TORRE PELLICE**  
Verso la pedonalizzazione di piazza Gianavello pag. 15 di F. Blanc
- LOMBRIASCO**  
Tre arresti a tre mesi dalla rapina in banca pag. 20 di P. Polastri
- VINOVO**  
Parcheggio selvaggio a Garino pag. 28 di C. Tartaglino
- CALCIO**  
A Cantalupa arriva la Pro Vercelli pag. 33 di L. Minolfi

## Il responsabile del Bilancio Ermanno Cerrano Salvai perde l'assessore

È il secondo dimissionario in pochi mesi

La Giunta 5 Stelle di Pinerolo, presieduta dal sindaco Luca Salvai, martedì ha perso un altro pezzo. Si è dimesso l'assessore al Bilancio Ermanno Cerrano, che già aveva ereditato la delega da un altro componente della Giunta, Manlio Leggieri, che se n'era andato in autunno. Da mesi tra i due l'intesa politico-amministrativa si era logorata, poi la settimana scorsa uno scontro su una delibera e sui rapporti con i dirigenti ha fatto traboccare il vaso. Intanto il Pd parte all'attacco e chiede al sindaco: «Quando comincerete a governare sul serio?».

PAG. 9 di A. Maranetto

## Barge e Bagnolo d'amore e d'accordo

Si dirà che la collaborazione istituzionale è un elemento chiave per rapporti personali e schieramenti politici. Ma tra Barge e Bagnolo è scoppiata la pace. Si avverte un clima di collaborazione che è anche intenzione di far massa critica (Unione Montana inclusa). È avvenuto così nell'incontro tra amministratori bargesi, bagnesoli e Provincia di Cuneo, riunione volta a svuotare alcuni problemi come lo stato di manutenzione critica della viabilità o la necessità di spazi scolastici aggiuntivi.

PAG. 16 di E. Luciano

## Il poliziotto resta in carcere Arrestato per stalking

Resta in carcere, Massimiliano Conte, il poliziotto della Stradale di Torino arrestato martedì 4. Secondo gli inquirenti, coordinati dal pm Andrea Padalino, è lui lo stalker di Marcello Paschetta, il barista infamato nel marzo scorso con volantini che lo additavano come "pedofilo". Sempre Conte sarebbe autore dei danneggiamenti subiti dal bar-tabacchi di Paschetta. Lunedì 10 il giudice ha respinto la richiesta di domiciliari.

PAG. 11 di L. Sorbino

## Antiparassitari Casi di intossicazione a Pinerolo?

L'Amministrazione comunale di Pinerolo ha deciso di intervenire sul problema della diffusione, o meglio deriva, degli anticrittogamici con cui vengono irrorati i frutteti. I residenti nelle case a ridosso delle piantagioni, in zona S. Luigi, lamentano il mancato rispetto delle regole e delle ordinanze comunali. Gli agricoltori negano. Per dirimere la questione il Comune ha deciso di piazzare dei rilevatori; si attendono i risultati, ma intanto sono partiti gli esposti con tanto di avvocati.

PAG. 9



PINEROLO • CC LE DUE VALLI nau

**we** IL FINE SETTIMANA

- USSEAUX**  
Festa del Piemonte all'Assietta pag. 12
- PRAGELATO**  
18ª edizione di Miss Mucca pag. 12
- VILLAR PELLICE**  
Baroonda medievale, ricordi di valle pag. 15
- MACELLO**  
Rally show pag. 20
- FAULE**  
4 note d'estate pag. 20
- VIGONE**  
Bicicletta in notturna pag. 20
- VOLVERA**  
La festa patronale pag. 23
- BEINASCO**  
Giochi senza quartiere pag. 24
- COAZZE**  
Notte bianca pag. 25
- NICHELINO**  
Serate hip hop pag. 29
- PAESANA**  
Suoni dal Morvivo pag. 31
- CORSA IN MONTAGNA**  
Skyrace sull'Orsiera pag. 35

## Nei guai l'ex presidente del Comitato di Piosasco La Croce rossa come un bancomat

Indagato per peculato e appropriazione indebita

Quattrocentomila euro indebitamente sottratti dalle casse della Croce rossa di Piosasco. Denaro che Pierpaolo Cagnasso, l'ex presidente del Comitato locale, avrebbe utilizzato per acquistare anche un'auto nuova di sua proprietà. Ammanchi dal conto corrente dell'ente che la Guardia di finanza di Torino, su delega della locale Procura della Repubblica, ha accertato nel periodo dal 2010 al 2016. Prelevava dal conto intestato alla Croce rossa di cui lui aveva l'esclusiva disponibilità e che utilizzava come se fosse un bancomat a sua completa disposizione. Di qui l'accusa, estesa alla sua segretaria, responsabile della tenuta della contabilità, di peculato e di appropriazione indebita. Le indagini sono partite dall'esposto di un revisore contabile che aveva notato transazioni anomale.

PAG. 21 di P. Polastri



La 36ª edizione della Cesana-Sestriere va al lombardo Emanuele Allara, che sotto la pioggia conquista per la prima volta la prestigiosa kermesse al volante della sua monoposto Dallara F390, battendo il favorito Umberto Bonucci, per pochi decimi di secondo. In foto una splendida auto d'epoca. [FOTOGRAFICASESTRIERE.COM]

PAG. 33 di M. Bianciotto

## Abusi su ragazzini: condanna in Appello

Nove anni di reclusione: questa la sentenza pronunciata martedì 11 dai giudici della Corte d'Appello (presidente Simonetta Rossotti) a carico di Antonio Baravallo. L'anziano ex allenatore di Pinerolo fu condannato in primo grado, nel novembre 2010, a 10 anni e 3 mesi di reclusione per aver abusato sessualmente di alcuni giovanissimi calciatori. Il verdetto odierno conferma le decisioni del primo grado. Ora il difensore, avv. Dario Rol, punta alla Cassazione. Ad agosto scatta infatti la prescrizione per la contestazione più pesante, che ha determinato la pena principale. «Prima leggeremo le motivazioni», dice. E sarà solo tra 90 giorni.

SCALENGHE UN'ALTRA DIMISSIONE: È ARRIVATO IL COMMISSARIO IN COMUNE  
Pagina 20

Lucia Sorbino

## Solidarietà per i bambini ricoverati Perosa: Scienza senza confini

Convenzione dei volontari con Casa Ugi

**Orbassano: che paura in centro**

Una serata da dimenticare, quella di un 42enne orbassanese, ebbro e armato di un lungo coltello che teneva in tasca. Alcune ragazze, spaventate, hanno telefonato al 112. Arrivati sul posto i Carabinieri hanno denunciato l'uomo a piede libero.

PAG. 24 di P. Polastri

**Quel pavè "Dalle mura al muro"**

Il ciclismo e l'acciottolato, il legame portato in auge da via Principi, dove passò il Giro dello scorso anno. "Dalle Mura al Muro" ha unito Frossasco al cuore della Pinerolo storica, offrendo una riuscita serata di sport ad alto livello, interpreti gli Elite ed Under 23.

PAG. 13 di S. Perro

## Incontri culturali Cacciari a Torre Pellice, Annibaldi a Laux

Sono in piena fioritura le stagioni culturali dei territori. Sabato a Torre Pellice, il filosofo Massimo Cacciari apre "Una torre di Libri", che quest'anno ha raggiunto i dieci anni di attività. Al lago del Laux, dopo l'appassionante incontro di domenica scorsa con il fumettista Staino, sabato 15 sarà la volta di Lucia Anninabilli, la giovane avvocatessa sfurata alcuni anni fa dall'acido per mano del suo ex. Parlerà di donne e di diritti. Anche il Castello di Miradolo apre una nuova stagione, con diverse iniziative nel suo parco.

PAG. 3 di S. D'Agostino

## Stabilimento a Pinerolo La Nn (ex Euroball) passa ai giapponesi

**SCUOLA PRIMO ELENCI DEI MATURI NEGLI ISTITUTI PINEROLESI**  
Pagina 2

**VILAFRANCA ERICA ALLE PASSERELLE DI MISS MONDO**  
Pagina 31

Lo stabilimento di Pinerolo della NN Europe (200 dipendenti circa), insieme a tutti gli altri siti industriali del Gruppo che producono componenti per cuscinetti di precisione ("Pbc"), è stato venduto a una multinazionale giapponese del settore - si tratta della Tsubaki Nishikawa Co. Ltd. - per una cifra di 375 milioni di dollari in contanti. La transazione dovrebbe essere completata nella seconda metà del 2017. La notizia è stata ufficializzata nella giornata di lunedì, si attendono ora le intenzioni della nuova proprietà.

PAG. 7 di A. Maranetto